



STÄNDERAT

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS

Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

- 21.504-1 Pa. Iv. SPK-NR. Bei häuslicher Gewalt die Härtefallpraxis nach Artikel 50 AIG garantieren
Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer und über die Integration (Ausländer- und Integrationsgesetz) (Bei häuslicher Gewalt die Härtefallpraxis nach Art. 50 AIG garantieren)
Iv. pa. CIP-CN. Garantir la pratique pour raisons personnelles majeures visée à l'article 50 LEI en cas de violence domestique
Loi fédérale sur les étrangers et l'intégration (LEI) (Garantir la pratique pour raisons personnelles majeures visée à l'article 50 LEI en cas de violence domestique)
Iv. pa. CIP-CN. Garantire la prassi dei casi di rigore secondo l'articolo 50 LStrl in caso di violenza nel matrimonio
Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (Garantire la prassi dei casi di rigore secondo l'articolo 50 LStrl in caso di violenza domestica)

Gegenstand / Objet du vote: Art. 50 Abs. 2bis

Abstimmung vom / Vote du: 28.02.2024 11:00:06

Binder-Keller	Marianne	+	AG
Bischof	Pirmin	-	SO
Broulis	Pascal	+	VD
Burkart	Thierry	-	AG
Caroni	Andrea	-	AR
Chassot	Isabelle	+	FR
Chiesa	Marco	0	TI
Crevoisier Crelrier	Mathilde	+	JU
Dittli	Josef	-	UR
Engler	Stefan	0	GR
Ettlin	Erich	-	OW
Fässler	Daniel	-	AI
Friedli	Esther	-	SG
Gapany	Johanna	0	FR
Germann	Hannes	-	SH
Gmür-Schönenberger	Andrea	-	LU
Gössli	Petra	-	SZ
Graf	Maya	+	BL
Häberli-Koller	Brigitte	-	TG
Hegglin	Peter	-	ZG
Herzog	Eva	P	BS
Hurni	Baptiste	+	NE
Jositsch	Daniel	+	ZH

Juillard	Charles	-	JU
Maillard	Pierre-Yves	+	VD
Maret	Marianne	0	VS
Michel	Matthias	-	ZG
Moser	Tiana Angelina	+	ZH
Mühlemann	Benjamin	-	GL
Müller	Damian	0	LU
Poggia	Mauro	-	GE
Regazzi	Fabio	-	TI
Rieder	Beat	-	VS
Roth	Franziska	+	SO
Salzmann	Werner	0	BE
Schmid	Martin	-	GR
Schwander	Pirmin	-	SZ
Sommaruga	Carlo	+	GE
Stark	Jakob	-	TG
Stocker	Simon	+	SH
Vara	Céline	+	NE
Wasserfallen	Flavia	+	BE
Wicki	Hans	-	NW
Würth	Benedikt	-	SG
Z'graggen	Heidi	-	UR
Zopfi	Mathias	+	GL

Legende			Tot.
+	Ja / oui / si		15
-	Nein / non / no		24
=	Enth. / abst. / ast.		0
E	Entschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS		0
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		6
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non partecipa al voto		1

Bedeutung Ja / Signification du oui:

Antrag der Mehrheit

**STÄNDERAT**

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS

Procès-verbal de vote

Bedeutung Nein / Signification du non:

Antrag der Minderheit Friedli